



Dette værk er downloadet fra Danskernes Historie Online

Danskernes Historie Online er Danmarks største digitaliseringsprojekt af litteratur inden for emner som personalhistorie, lokalhistorie og slægtsforskning. Biblioteket hører under den almennyttige forening Danske Slægtsforskere. Vi bevarer vores fælles kulturarv, digitaliserer den og stiller den til rådighed for alle interesserede.

Støt Danskernes Historie Online - Bliv sponsor

Som sponsor i biblioteket opnår du en række fordele. Læs mere om fordele og sponsorat her: <https://slaegtsbibliotek.dk/sponsorat>

Ophavsret

Biblioteket indeholder værker både med og uden ophavsret. For værker, som er omfattet af ophavsret, må PDF-filen kun benyttes til personligt brug.

Links

Slægtsforskernes Bibliotek: <https://slaegtsbibliotek.dk>

Danske Slægtsforskere: <https://slaegt.dk>

Slægten Vorbeck i Danmark.

Stamtavler og Oplysninger.

Samlet og udarbejdet

af

K. H. C. J. Vorbeck.

Trykt som Manuskript.

SLÆGTEN VORBECK
I DANMARK

SLÆGTEN VORBECK I DANMARK

STAMTAVLER OG OPLYSNINGER

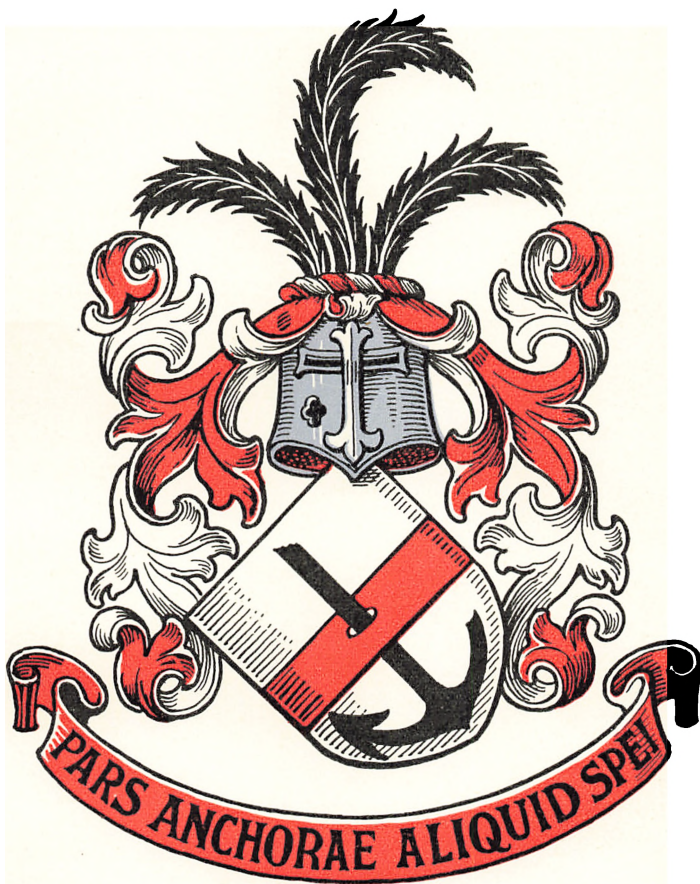
SAMLET OG UDARBEJDET AF
K. H. C. F. VORBECK

TRYKT SOM MANUSKRIFT

KØBENHAVN
C. C. PETERSENS BOGTRYKKERI
1935

Ved Livets Skafbræt sidder Skæbnen fitter
og flytter om med Mennesker som Briller —
gør mat og dræber for tilfidsf at lægge
dem ned i Æfen under Eaagets Dæffe.

Ø mar K h a y a m.



Kilder.

Trykte:

- Beiträge zur Geschichte des Geschlechtes von Lettow-Vorbeck, 1882.
- Das Heil. Röm. Reiches Genealogische Historische Adels Lexicon, 1740.
- Deutsches Adels Lexicon, 1886 von Prof., Dr. Ernst Heinrich Kneschke.
- Gothaisches Genealogischen Taschenbuch, Uradel, 1900/01.
- Historisk topografisk Beskrivelse over Danmark, L. Both, 1872.
- Stamtavle over Slægten Wolf, Kbhvn. 1906, af Dr. R. Wolf.
- J. Siebmachers Wappenbuch, preussisches Adel, 1857.
- Traps Beskrivelse af Danmark.
- Topographie des Herzogthums Holstein von H. Oldekop.

Skriftlige:

Kirkebøgerne for Barntrup, Detmold, Donap, Damshagen, Grønholt, Güstrow, Grambow, Herning, Helsingør, Kærum, Klütz, Kalkhorst, Lasbeck, Lemgo, Marxdorf, St. Marien Lemgo, Mustin, Neukirchen, Nørre-Sundby, Ratzeburg, Gr. Salitz, Schwan Sogne.

Folketællingslister for Alling 1840, 1845, Helsingør 1865, Herning 1850, Hundstrup 1855, Oldenburg 1830, 1840, 1845, Stavn 1860 og Ulstrup 1855, 1860.

Jeg har tillige ved skriftlig og personlig Henvendelse til en stor Del af Slægtens Medlemmer elskværdigst faaet mange værdifulde Oplysninger, der har lettet mit Arbejde betydeligt, og for hvilke jeg hermed bringer min bedste Tak.

En særlig Tak skylder jeg Kommunalærerinde Frk. Lovise Vorbeck for Hjælp ved Korrekturlæsningen samt Herr Købmand Rudolf Vorbeck og Herr Tømmerhandler Bernhard Vorbeck, som med enestaaende Velvilje har bekostet Trykningen af Bogen.

K. H. C. F. Vorbeck.

Anvendte Tegn og Forkortelser.

* født (Fødselsdato)

† død

∞ gift med

f. født (Døbenavn)

I første Ægteskab

II andet Ægteskab

D. a. Datter af.

I FORAARET 1934, da Indsamlingen af Materialet til dette Arbejde paabegyndtes, fandtes der her i Danmark henved 50 Personer ved Navn Vorbeck, og det viste sig ret hurtigt, at dette Antal kunde fordeles paa 4 Familier, der indbyrdes ikke var sig noget Slægtskab bevidst.

Navnets Sjældenhed og den Omstændighed, at ingen af de 4 Familiers nulevende Medlemmer kendte deres Slægt længere end 2 a 3 Led tilbage, gav Haab om, at man ved at føre hver Familie endnu nogle Slægtled tilbage vilde støde paa den fælles Stamfader, et Haab, der yderligere bestyrkedes derved, at man vidste, at alle Familierne stammede fra Hertugdømmerne og Mecklenburg.

Det gik imidlertid noget anderledes end tænkt og haabet, thi skønt det er lykkedes at føre de 3 Familiers Stamtavler tilbage til første Halvdel af det attende Aarhundrede, saa fandtes den fælles Stamfader ikke inden for dette Tidsrum, og da det samtidig viste sig, at Navnet allerede paa et saa tidligt Tidspunkt har været ret stærkt udbredt baade i Hertugdømmerne og Mecklenburg, maa Slægten og Navnet være betydelig ældre end først antaget, og Sammenføringen af Slægtsgrenene falder derfor paa et saa tidligt Tidspunkt, at det nu unddrager sig Efterforskning.

Ifølge kendte Genealogers Udtalelser er det sjældent, at Stamtavler med Sikkerhed kan føres længere tilbage end til omkring 1700, og Erfaringerne gennem dette Arbejde bekræfter dette, thi Materialet — Kirkebøger, Skifteprotokoller o. l. — naar saadant da overhovedet findes fra den nævnte Tid eller før, er ofte saa mangelfuldt og i en saadan Tilstand, at selv

den omhyggeligste Granskning maa give op, og desuden støder man før eller senere paa den Vanskelighed, at et Slægtleds Fødested ikke er opgivet og ikke kan konstateres, og dermed standser videre Efterforskning af sig selv.

Medens der nutildags lægges stor Vægt paa, at Navnes Stavemaade indføres korrekt i offentlige Protokoller, saa udviser Bøger fra ældre Tider ofte stor Skødesløshed paa dette Punkt, og det er da bemærkelsesværdigt, at medens den samme Persons Fornavne kan variere i Stavemaade i baade Daabs-, Vielses- og Dødsprotokollerne, saa er kun i et enkelt Tilfælde Familienavnet Vorbeck, der dog hverken er almindeligt eller let at bogstavere, fundet skrevet forkert i de ældre Bøger.

Ved Udarbejdelsen af Stamtavlerne fik af praktiske Hensyn hver Slægtsgren et Navn, som er taget efter det Stednavn, hvor det ældste Medlem af den paagældende Linie var bosiddende, og disse Navne: Rethwisch-, Johannesdorf-, Wandelwitz- og Lemgo-Linien er bibeholdt i det følgende, idet Antallet af Medlemmer har været bestemmende for Rækkefølgen.

Iøvrigt kan det oplyses, at Vorbeck som Familienavn er lovbeskyttet her i Danmark siden 1904.

Skulde det nu indvendes, at Bogen fortrinsvis beskæftiger sig med Slægtens Sværdside, medens der stadig gaaes lettere over Spindesiden, saa skyldes dette ingenlunde Mangel paa Respekt eller Agtelse for denne, tværtimod, men da Hensigten med Arbejdet oprindelig var saa vidt muligt at søge Slægtens og Navnets Oprindelse oplyst, saa var ogsaa fra Begyndelsen Arbejdets agnatiske Form dermed givet.

* * *

Rethwisch-Linien er ikke alene den største Slægtsgren, men da denne igennem det attende Aarhundrede var meget velstaaende og anset, foreligger der for de ældste Slægtled meget detaljerede Oplysninger, man behøver saaledes blot at gaa den næsten komplette Fadderliste igennem for at faa et udmærket Billede af Familiens Venne- og Omgangskreds paa den Tid.

De nulevende Medlemmer af denne Linie mente at vide, at Gotthard Bernhard V. (2) skulde være født »*van Wüllich*«, og som fransk Adelsmand i Revolutionsaarene 1793/94 være

flygtet fra Frankrig til Mecklenburg, hvor han skulde have købt Godset Rethwisch (tidligere Stavemaade Redwisch), som han dog igen mistede under Napoleonskrigene, hvorefter han skulde have antaget Navnet Vorbeck.

Hvorledes nu denne Overlevering, der iøvrigt ogsaa er angivet i Slægten Wolfs Stamtavle af Dr. R. Wolf, Kbhvn. 1906, er opstaaet, har det været ganske umuligt at udfinde, men det indsamlede Materiale viser, at dette Sagn ikke kan være rigtigt, og det kan foruden oplyses, at der ingen af de Steder, hvor de ældste Generationer har været bosiddende, nogensinde har levet nogen »van Wüllich«.

Johann V. (1) findes tidligst som Forpagter paa Godset Goldensee ved den ældste Søns Fødsel 1755, og af den opgivne Alder paa hans Dødsattest fremgaar det, at han er født 1724, desværre kunde det ikke konstateres hvor. I Daabsprotokollerne for Goldensee staar foruden hans 4 første Børn ganske kuriøst indført følgende: Den 29. April 1760 er der foran Husdøren hos Forpagter Johann Vorbeck til Goldensee fundet et udlagt Barn med en paahæftet Seddel, hvorpaa der var skrevet: »*Jeg begærer af det herværende Herskab at blive døbt og forsørgt, jeg er født den 21. April 1760.*« — Barnet — en lille Pige — blev saa døbt samme Dag og fik Navnene Ann Christin Greth.

Johann V. forblev paa Goldensee til henimod 1760/63, for i Aaret 1764 nævnes han som Forpagter af Godset Lasbeck i Holsten, som paa dette Tidspunkt ejedes af en Christian Vorbeck, om hvem desværre enhver videre Oplysning savnes. Denne Christian V. kan muligvis have været Fader til Johann V., men der er naturligvis lige saa stor Sandsynlighed for, at de har været Brødre eller paa anden Maade beslægtet.

Ved sin Død 1793 opgives Johann V. som Godsejer til Dönckendorf, Schwansee og Rethwisch, der gik i Arv til Sønerne.

Gotthard Bernhard V. (2), der først var Forpagter paa Gr. Salitz, arvede Rethwisch, men da han i Dødsattesten opgives som tidligere Ejer af det mindre Gods Stellshagen og nu bosat i Klütz, maa det antages, at det er gaaet tilbage for ham — rimeligvis i de vanskelige Aar under Napoleonskrigene — hvil-

ket ogsaa stemmer overens med en Del af den omtalte Overlevering i Familien.

Johann David V. (3) og Caspar Heinrich V. (4) var Tvillinger og blev Ejere af henholdsvis Schwansee og Benckendorf. Christine Margaretha V. (5) blev gift med Ludwig Elers Caspar Steinmann, Godsejer til Holdorf og Meezen, og Johann Matthias V. (6) og Hans Caspar V. (7) var Godsejere paa Dönckendorf og Rarckendorf, medens Heinrich Georg Bernhard V. (8) ejede Dams-hagen. For denne sidste har det ikke med Bestemthed kunnet konstateres, at han var Søn af Johann V. (1), men da han stadig nævnes i Forbindelse med 2. og 3. Generation, bl. a. flere Gange som Fadder, og hans Fødselsdata og Fornavne ogsaa taler derfor, er han sikkert rigtig placeret som yngste Søn af Johann V. Han havde to Sønner, hvis videre Skæbne er ukendt, og selv døde han kun 36 Aar gammel efter gentagne Operationer for Tungekræft.

Udover hvad der er overleveret om Caspar Heinrich (15), vides der meget lidt om Gotthard Bernhard V.s Børn. For Datteren Sophia Elisabeth V. (9) kunde hverken Fødested eller Fødselsdata findes, men ifølge det Tidsrum der er imellem de øvrige Søkende, maa hun have været den ældste. Hun blev gift med Ernst August Dietrich Schwerdtfeger, Godsejer til Schmachthagen.

Johann Adolph Paschen V. (12) havde 3 Sønner, om hvem det heller ikke har været muligt at faa nærmere Oplysninger, og Maria Margaretha Mariane V. (14) blev gift med August Wilhelm Caspar Steinmann, Godsejer til Seekamp i Holsten, og i Slægt med den i 2. Generation nævnte Ludwig Elers Caspar Steinmann. Denne Steinmannske Familie havde i Ostindien indtjent en efter Datidens Forhold uhyre Formue og ejede adskillige anselige Godser i Holsten omkring Oldenburg ligesom Slægten Schwerdtfeger, der i samme Egn var Ejere af Wahren-dorf, Seegalendorf og Burau.

Caspar Heinrich V. (15) drog som yngre til Sjælland, hvor han købte Brorupgaard ved Slagelse, som han havde i hvert Fald indtil 1838. Ved denne Tid købte han Allinggaard ved Silkeborg og senere Volstrupgaard ved Struer. Som Søn af den betydelige Godsejer Gotthard Bernhard V. har han sikkert faaet en glimrende Opdragelse og Uddannelse, og han skal da

ogsaa have været en særdeles fin og gennemkultiveret Mand. Under langvarige Kriser for Landbruget mistede han efterhaanden alt, hvad han ejede, og sine sidste Aar ernærede han sig som Huslærer og døde som en fattig Mand.

Af hans to Sønner var Bernhard Adolf V. (21) oprindelig uddannet til Landvæsenet og havde til omkring 1864 Hjerm Hedegaad i Forpagtning, dette har formentlig ikke været tilfredsstillende, thi han lærte da Fotografering af den yngre Broder og nedsatte sig omkring 1865 som Fotograf i Skive.

Adolf Hermann V. (23), som var Fotograf i Holstebro, skal have været en ualmindelig begavet og alsidig interesseret Mand. Ved Siden af sit Erhverv var han en ivrig Jæger og passioneret Biavler. Af hans Børn er de to Sønner udvandret til Quito i Equador, hvor den ene Henrik Emil (33) er dansk Konsul.

Hermed er vi naaet til 5. Generation, som til Dels endnu er i Live, og som det derfor skal være senere Slægtled forbeholdt at give Oplysninger om.

Johannesdorf-Linien. Daniel V. (1) er antagelig født omkring 1750, og han var i sine senere Leveaar Mejerist paa Johannesdorf i Holsten, men hverken hans Fødsel, Ægteskabs Indgaaelse eller Begravelse findes i Kirkebøgerne der. Sønnen Christopher Detlef (2) er heller ikke født i Johannesdorf, men ved hans Ægteskabs Indgaaelse i Neukirchen staar hans Fødeaar opgivet til 1777 samtidig med, at begge hans Forældre er indført i Kirkebogen. Han blev gift med Dorothea Henrica Christine Schröder født i Molzow i Mecklenburg som Datter af Mejerist Johann Joachim Schröder og Hustru Sophia, født Vorbeck.

Joachim Friederich V. (3) var Mejeriforpagter en lang Række forskellige Steder i Holsten og Jylland, og hans 13 Børn har næsten alle forskellige Fødesteder, han maa have været noget af en Troubadournatur. Om disse Børn, hvoraf flere som ganske smaa kom i Pleje og blev opdraget hos fremmede, foreligger der kun meget sparsomme Oplysninger udover det, der er opgivet i Stamtavlen. Enkelte af de yngste Børn er endnu i Live, men Aldersforskellen mellem disse og de ældre Søskende er for stor til, at de kan huske eller fortælle noget om

dem. Et lille, næsten romantisk Træk er dog blevet bevaret, idet Frederikke Ingeborg V. (9), som da Faderen afsluttede sin Forpagtning paa Kølbygaard var ca. 6 Aar gammel, forblev i Pleje hos Godsejeren Adolph Carl Johann Karll, der senere ægtede hende. Godsejer Karll solgte senere Kølbygaard og købte et andet Gods i Ulzburg ved Hamburg, hvor han døde i 1902.

Ved Korrespondance med Cecilie Johanne Marie V.s (6) Børnebørn i Nebraska er der blevet mig tilsendt forskellige Avisudklip, som ved Cecilie V.s Død i en anselig Alder meget smukt mindes baade hende og hendes tidligere afdøde Mand som de mest ansete blandt Pionererne i Blair, Nebraska.

Det maa vistnok regnes for en Sjældenhed, at et Erhverv er gaaet i Arv gennem 4 Generationer, saadan som Tilfældet er med denne Slægtsgren, og hvor hurtigt Slægtsmulighederne kan forandres ses deraf, at denne Familie, der blot for ca. 50 Aar siden var ret stor og udbredt, i Øjeblikket kun har 3, som kan føre Navnet videre.

Wandelwitz-Liniens første Slægtled Joachim V. (1) er født ca. 1730/35, men hans Fødested har det ikke været muligt at opspore, han var en Tid bosat i Wandelwitz, men flyttede senere til Gremersdorf, hvor i hvert Fald Sønnen Johann Joachim V. er født 1759.

Joachim V. (1) er rimeligvis død i en forholdsvis ung Alder, da hans Hustru Marie født Maliens senere blev gift Turnaus.

Ved Johann Joachim V.s (2) Daab staar foruden Forældrene opgivet som Faddere en Joachim Vorbeck fra (Navnet var desværre ulæseligt) samt en Margaretha Vorbeck fra Kremsdorf. Johann Joachim V. (2) var Murer i Kremsdorf og blev gift med Odea Katharina født Hopps, hvis Moder var født Oeverdiecks. Han er ikke død eller begravet i Kremsdorf eller noget andet Sogn indenfor Oldenburgs Kirkeomraade.

Joachim Friederich V. (3) blev gift med Elsabe Catharine Oeverdiecks, hvis Moder var født Turnaus, og interessant er det at se, hvorledes disse 2 Navne Turnaus og Oeverdiecks stadig spiller ind i denne Slægtgrens 3 første Generationer, der foreligger uden Tvivl dobbelt Slægtskab mellem disse.

Om Joachim Friederich V.s Børn er det lykkedes at samle de Oplysninger, som Stamtavlen indeholder, men det kan foruden anses for sikkert, at Hjemmet i Wandelwitz har været meget fattigt, thi det vides, at Heinrich Christian V. (8) ligesom sine øvrige Søskende allerede ca. 10 Aar gammel kom ud at tjene, og han var vist ikke senere i Forbindelse med Hjemmet eller sine Søskende.

I 1857 blev Heinrich Christian V. indkaldt til at aftjene sin Værnepligt paa Kronborg (Holsten var jo endnu dengang dansk), og han forblev i Helsingør til sin Død 1909.

Kort efter Afslutningen af Militærtjenesten blev han ansat i Postvæsenet i Helsingør, hvor han efterhaanden avancerede til Postpakkemester og først efter 40 Aars Tjeneste gik af med Pension. Han skal efter Sigende have været en usædvanlig fin og nobel Karakter.

5. Generation er endnu delvis i Live, og det ser iøvrigt stærkt ud til, at denne Slægtsgren ikke kommer til at føre Navnet videre end til 6. og 7. Generation.

Lemgo-Linien. Joachim Friederich Wilhelm V.s (1) Fødested findes kun opgivet i Kirkebøgerne ved hans første Ægteskabs Indgaaelse, og det staar der skrevet som »født i *Güstrow i Mecklenburg*«, da imidlertid ingen af Kirkebøgerne for *Güstrow* har nogen Vorbeck indført i 1804 eller nærmeste Aar, skal der sikkert have staaet »ved *Güstrow*« i Stedet for »i *Güstrow*«, men derved opstaar der samtidig saa mange Muligheder, at videre Efterforskning næsten er haabløs.

I Aaret 1840 mister Joachim Friederich Wilhelm V. først sin nylig fødte Datter og godt en Maaned senere sin Hustru. To Aar senere indgaar han paany Ægteskab, i hvilket Sønnen Georg Friederich Wilhelm (3) fødes, og han døde selv 61 Aar gammel efter ved en Nedstyrtning under Bygning af sit eget Hus at have paadraget sig Ribbensbrud og Lungebeskadigelse.

Georg Friederich Wilhelm V. (3), der var Møbelfabrikant i Bremen, fik i sit Ægteskab med Meta født Schlöndorff — af den i Bremen ansete Schlöndorffske Slægt — to Sønner, som lever endnu. Selv døde han pludselig i den lille By Biesenthal ved Berlin paa en Forretningsrejse.

Heinrich Friederich Georg V. (4) var oprindelig ansat i den tyske Flaade med Domicil i Kiel, men da Tyskland senere anlagde Flaadestation i Sønderborg, forflyttedes han dertil, og ved Genforeningen 1920 ansattes han som dansk Havnefoged i Sønderborg.

Om hans Børn skal nævnes, at Karl Johann Heinrich V. (7) deltog i Verdenskrigen paa den tyske Østfront, og han blev flere Gange alvorligt saaret. Da han ved Krigens Slutning kom hjem, var hans Helbred saa undergravet, at han døde faa Aar senere.

For Wilhelm V. (5) og hans Børn har det ikke været muligt at faa flere Oplysninger end selve Stamtavlen indeholder. Her i Danmark vil denne Slægtsgren næppe komme til at føre Navnet videre end til den nulevende 4. Generation.

* * *

Det ligger nu nær at spørge, om der ved Efterforskningen af disse 4 Slægtsgrene er fundet noget, som udover Navnet tyder paa indbyrdes Slægtskab, og der skal derfor her nævnes de forskellige Ting, der ved en samlet Oversigt synes at bekræfte dette.

Fornavnene Johann, Heinrich og Friederich forekommer hyppigt i alle 4 Linier. Joachim og S sammensætningen Joachim Friederich findes baade i Johannesdorf-, Wandelwitz- og Lemgo-Linien, endvidere Jacob, Peter og Christian i Johannesdorf- og Wandelwitz-Linien og endelig Wilhelm i Johannesdorf- og Lemgo-Linien.

De i Rethwisch-Linien ofte forekommende Fornavne Bernhard, Caspar, Adolf og Gotthard, som slet ikke findes i de øvrige Linier, stammer sandsynligvis fra Faddere fra den mødrene Slægt eller uden for Slægten, hvilket i alt Fald for de to sidste Navnes vedkommende tydeligt fremgaar af Fadderlisten.

Rethwisch-Liniens første Slægtled peger henimod Hertugdømmerne, Goldensee ligger i Lauenborg og Lasbeck i Holsten, ligesom Slægtens Indgiften i Familierne Schwerdtfeger og Steinmann, hvis Godser netop ligger i de Egne af Holsten, hvor de første Slægtled af Johannesdorf- og Wandelwitz-Linien

fandtes, tyder paa en vis intim Forbindelse med de paagældende Steder.

I Johannesdorf-Liniens 2. Generation blev som nævnt Christopher Detlef V. (2) gift med Dorothea Henrica Christine Schröder, Datter af Mejerist paa Molzow i Mecklenburg Johann Joachim Schröder og Hustru Sophia født Vorbeck, og i Rethwisch-Liniens Fadderliste staar baade en Godsejer Friederich Schröder og en Førsterfrue Schröder opgivet, og da endvidere Sophia er et meget ofte forekommende Fornavn indenfor denne Linie, saa er der her meget, der taler for Slægtskab mellem de to Linier.

Mellem Johannesdorf og Wandelwitz (Udgangspunkterne for de to Linier af samme Navn) er der en Afstand af 8 km, det vilde vel være mere end mærkeligt, at to Personer af samme ikke helt almindelige Navn paa samme Tid skulde bo saa nær hinanden uden at være i Slægt.

Sluttelig bemærkes, at nulevende Medlemmer af Wandelwitz-Linien paastaar at erindre, at Heinrich Christian V. (8) har omtalt at have Slægt i Lippe-Detmold.

Nogle historiske Oplysninger om Navnet.

Navnet Vorbeck er saa gammelt, at man vel næsten tør sige, det hører til de allerældste Familienavne i Nordeuropa, thi først i det trettende Aarhundrede blev det Skik og Brug, at Slægterne, først de adelige og senere de borgerlige, førte et fast Familienavn, der gik i Arv fra Fader til Søn.

De første Bærere af Navnet, som man nu med Sikkerhed er i Stand til at paavise, tilhører den pommerske Uradel, og det nævnes første Gang, da Witzke Vorbeck (nogle Kilder angiver Witzkinus von Vorbeck) i Aaret 1330 overdrager Godset Tempelburg til Biskoppen af Kammin.

Til denne Godsoverdragelse knytter der sig en Forhistorie, som ogsaa i anden Henseende er interessant og derfor skal nævnes i denne Forbindelse.

Da Kong Filip den Smukke af Frankrig lod Tempelherrernes Stormester, Jakob Bernhard Molay brænde paa Baalet i Paris den 12. Maj 1313, var den forhen saa mægtige Ridderordens Rolle udspillet, og Tempelherrernes ret betydelige Godser rundt

omkring i Europa blev derfor straks inddraget af Fyrsterne i de paagældende Lande. Paa denne Maade kom Markgreve Waldemar af Brandenburg i Besiddelse af Tempelherrernes Godser i Pommern og Brandenburg, og da han udstykkede disse i Len til sine Vasaller, fik Witzke Vorbeck, der var bosiddende paa Riddergodset Drawehn i Pommern, i 1313 Godset Tempelburg i Len, hvilket Gods han som sagt afhændede igen i 1330.

Om Witzke Vorbeck ved man, at han var Fader til Erdmann Vorbeck, hvis Søn Poul Vorbeck efter et langvarigt Krigstogt i Lithauen for Landsfyrsten tillagde sig Navnet Lettow, og den kendte tyske Officerslægt von Lettow-Vorbeck er direkte Efterkommere af ham.

Om Witzke Vorbecks Herkomst kan intet med Bestemthed oplyses, den Lettow-Vorbeckske Slægt mener, at Slægten rimeligvis er af urtysk eller urpommersk Oprindelse, men Bevis derfor foreligger dog ikke, ligesom det heller ikke kan paavises, at Slægten nogensinde har ejet eller haft Tilknytning til de to den Dag i Dag eksisterende pommerske Godser ved Navn Gross- og Klein-Vorbeck.

En anden Kilde opgiver, at Witzke Vorbeck omkring 1290 som Ordensridder skulde være kommet til Pommern med Tempelherrerne fra Böhmen, og det er i hvert Fald uomtvisteligt, at der i Mähren og Böhmen har levet en Adelsslægt ved Navn Vorbeck, der førte nøjagtig det samme Vaaben som de pommerske Vorbecker.

Hvorvidt nu den pommerske Slægt er af böhmisk Oprindelse eller det omvendte er Tilfældet, maa vi lade staa hen, men der kan ingen Tvivl være om, at disse to Slægter eller Slægtsgrene har haft Tilknytning til hinanden paa et tidligere Tidspunkt, thi for denne Hypotese taler jo i hvert Fald det, at begge Slægter fører samme Vaaben. Iøvrigt er den böhmiske Vorbeckske Slægt ifølge Prager-Arkivet forlængst uddød, og Familiens Godser er overgaaet til Greverne Czernin.

Udover Erdmann og Poul Vorbeck, der var ældste Sønner af henholdsvis Witzke og Erdmann, kender man intet til disse sidstes øvrige Efterkommere udover, at der var mange Sønner, og disse og deres Efterkommere er da rimeligvis blevet spredt


over Nordtyskland og der blevet Stamfædre til de senere forekommende Bærere af Navnet.



Vaabnet.

Det i det foregaaende omtalte Familievaaben blasoneres saaledes: »*Paa et sølvhvidt Skjold en rød Tværbjælke, hvorigennem er stukket et brækket sort Anker. Paa Hjelmen tre sorte Hejrefjer, Hjelmklædet rødt og hvidt.*« (Skjoldet angives dog nogle Steder som blaat, men dette er heraldisk set ukorrekt). Devisen: »*Pars Anchorae, Aliquid Spei*« lyder i Oversættelse saaledes: »*Brækker Ankeret, holder Manden.*«

Ifølge et gammelt Sagn skal dette Vaaben være fremkommet efter en Bedrift, som Poul Vorbeck udførte, da han drog tilbage fra Lithauen, (se efterfølgende i 1850 i Berliner Revue offentliggjorte Digt herom), men selvom Beretningen om den omtalte Bedrift skulde have sin Rigtighed, saa er Vaabnet sikkert en Del ældre, hvilket den Omstændighed, at de böhmiske Vorbecker havde samme Vaaben, synes at bevise, og der endvidere er andre Ting, der sandsynliggør en anden Oprindelse.

Paa Slægtens ældste Sigiller, hvis Figur snarere bærer Præg af et Bomærke end Vaaben, findes ganske enkelt et Spyd med

Spidsen vendt nedad . Paa noget senere Sigiller bliver Fli-gene paa Spydspidsen større og antager mere Karakteren af et

Plovjern , og da der saa sluttelig kommer en vandret liggende Tværstang til , saa synes det nærliggende at antage,

at Vaabnet, som det senere fremstilles, med Ankeret stukket gennem Tværbjælken, langsomt har udviklet sig til denne Form fra Spyddet i de ældste Sigiller.

Pars anchorae, aliquid spei.

Vorbeck.

Den zerbrochenen Anker deute
In dem blau und rothen Schilde
Lass uns nicht des Zweifels Beute
Vor dem räthselhaften Bild.
Vorbeck hieß der gute Ritter,
Der in manchem Kampgewitter
Seine Fahne siegreich trug,
Sich bis auf den letzten Splitter
Seiner Lanze, immer schlug.

Vorbeck war ein edler Pommer,
Der ins Lettenland geritten,
Und dort manchem heißen Sommer
Für den Landesherrn gestritten.
War ein Held voll weiser Lehren,
War ein Held bei Werk und Wehren,
Der im lieben Pommerland
Seinem Lettenzug zu Ehren
Ward der Lettow zubenannt.

Als der Held die nasse Wüste
Mit dem scharfen Kiele theilte,
Und an Preussens Bernsteinsküste
Einst in Danzigs Hafen weilte,
Kam ein Sturm aus Ost geslogen,
Peitschte grimm die Meereswogen,
Traf das Schiff mit wildem Schlag,
Dass sich tief die Masten bogen
Und der Anker klirrend brach.

Haltlos flog hinaus ins Weite
 Vor dem Sturmwind die Korvette
 Das Verderben ihr zur Seite
 Und die lose Ankerkette,
 Doch Held Vorbeck fast das Steuer
 Rief im Auge stolzes Feuer:
 „Bricht der Anker, hält der Mann,“
 Tief nach Sturm und Abendfeuer
 Pommerns Küste glücklich an.

Nicht auf Anker, deren Stärke
 Wogenschlag in Wellengrauen
 Bricht und nicht auf Menschenwerke
 Setzte Vorbeck sein Vertrauen.
 Was die Seele ihm erfüllte,
 Als die See ihn laut umbrüllte,
 Das gab festen Ankergrund.
 Solches giebt, wie sie's verhüllte,
 Auch die Wappensprache kund.

Allen die von Vorbeck kamen,
 Der im Lettenlande kriegte,
 Blieb der stolze Ehrenmahnen,
 Den er mit dem Schwert ersiegte.
 Alle habe ihn getragen
 Ehrenreich seit alten Tagen,
 Ihres grossen Ahnen werth
 Und im Feld sich geslagen,
 wie sein Beispiel sich gelehrt.

Wenn von Feinden dicht umrungen
 Todesfroh die Waffen schimmern,
 Wenn auf blauen Meereswogen
 fern die bleichen Sterne flimmern,
 Dann mußt du der Vorbeck schauen, —
 Ohne Zagen, ohne Grauen
 Stehen Sie am Steuer dann,
 Sprechen fest voll Gottvertrauen!
 „Bricht der Anker, hält der Mann.“

Georg Hejefiel.

Som selve Livet er underkastet stadig skiftende Vilkaar, saaledes har vi nu gennem det foregaaende set, at ogsaa Navnet Vorbeck har været underkastet forskellige Skæbner gennem Tiden, snart var det højt anset i Rigdom og Ære, ja, endog Heltedaad og snart nedsunket i stille Ubemærkethed og Fattigdom, men altid er det gaaet rent og uplettet fra den ene Generation til den næste.

Maatte nu ogsaa de, der i Fremtiden skal bære Navnet, altid forstaa, at rig eller fattig, anset eller uanset, det er ikke Hovedsagen, men at Bestræbelsen for og Viljen til gennem alle Livets Tilskikkelser at give sit Bidrag — det være stort eller lille — til at det ældgamle Navn altid kan nævnes med Ære og Respekt, det er mere værd for Slægten end det skønneste Vaabenskjold.

Og dermed tilegnes Bogen enhver Vorbeck, der af et ærligt Sind søger at opfylde dette Ønske.

København i Maj 1935.

K. H. C. F. Vorbeck.

Rethwisch-Linien.

Iste Generation.

1. *Johann Vorbeck*, Forpagter af Goldensee, senere Ejer af Godserne Dönckendorf, Schwansee og Rethwisch, * 1724, Fødested ukendt, † $\frac{3}{11}$ 1793 i Kalkhorst, ∼ Anna Sophia f. Gramkow, * 1729, † $\frac{24}{3}$ 1814 i Kalkhorst. 7 Børn opført under 2den Generation Nr. 2—8.

2den Generation.

Børn af Johann V. og Anna Sophia f. Gramkow.

2. a. *Gotthard Bernhard V.*, Forpagter af Gr. Salitz, senere Ejer af Godserne Rethwisch og Stellshagen, * $\frac{15}{7}$ 1755 i Goldensee, † $\frac{27}{8}$ 1833 i Klütz, ∼ Augusta Elisabeth f. Zander (D. a. Pastor Adolph Friederich Zander i Carlau). 7 Børn opført under 3die Generation Nr. 9—15.
3. b. *Johann David V.*, Forpagter og senere Ejer af Godset Schwansee, * $\frac{17}{12}$ 1757 i Goldensee, † ?, ingen Børn kendes.
4. c. *Caspar Heinrich V.*, Godsejer paa Benckendorf, * $\frac{17}{12}$ 1757 i Goldensee, † ?, ingen Børn kendes.
5. d. *Christine Margaretha V.*, * $\frac{23}{3}$ 1759 i Goldensee, † $\frac{4}{6}$ 1797, ∼ Godsejer til Holdorf og Meezen Ludvig Elers Caspar Steinmann, * ?, † før 1797.
6. e. *Johann Matthias V.*, Godsejer paa Dönckendorf, * 1764 i Lasbeck i Holsten, † $\frac{15}{12}$ 1838 i Kalkhorst, ingen Børn kendes.

7. f. *Hans Caspar V.*, Godsejer paa Ranckendorf, * 1767 i Arps-hagen, † $^{23}/_7$ 1845 i Dassow, \sim $^{28}/_{10}$ 1817 Catharina Mar-garetha f. Wulf, * 1785, † $^{10}/_2$ 1853 i Dassow, ingen Børn kendes.
8. g. *Heinrich Georg Bernhard V.*, Godsejer paa Damshagen, * 1770, † $^{19}/_3$ 1806 paa Damshagen, \sim Antoinette Beate Dorothea f. Kossel, 2 Sønner opført under 3die Genera-tion Nr. 16—17.

3die Generation.

Børn af Gotthard Bernhard V. og Augusta Elisabeth f. Zander.

9. a. *Sophia Elisabeth V.* Fødselsdata og Fødested ukendt, \sim $^{11}/_7$ 1817 Godsejer til Schmachthagen og Seedorf Ernst August Dietrich Schwerdtfeger.
10. b. *Sophia Catharina Johanna V.*, * $^{24}/_6$ 1785 i Gr. Salitz, † $^{31}/_8$ 1785 samme Sted.
11. c. *Johann Friederich V.*, * $^{10}/_3$ 1787 i Gr. Salitz, † ?, ingen Børn kendes.
12. d. *Johann Adolph Paschen V.*, Forpagter paa Stellshagen, * $^8/_{12}$ 1790 i Gr. Salitz, † ?, \sim Marie Sophia f. Völckers, 3 Sønner opført under 4de Generation Nr. 18—20.
13. e. *Johann Friederich Ludwig V.*, * $^{18}/_7$ 1793 i Gr. Salitz, † ?, ingen Børn kendes.
14. f. *Maria Margaretha Mariane V.*, * $^{15}/_{12}$ 1795 paa Reth-wisch, † $^{22}/_{12}$ 1836 i Holdorf, \sim $^{31}/_{10}$ 1820 Godsejer til Seekamp i Holsten August Wilhelm Caspar Steinmann.
15. g. *Caspar Heinrich V.*, Proprietær paa Brorupgaard, senere paa Allinggaard og Volstrupgaard, * $^{23}/_{11}$ 1798 paa Reth-wisch, † ca. 1885 i Skive, \sim $^{13}/_8$ 1830 Catharina Wilhel-mine f. Hildebrandt, * 1810, † ? (D. a. Forpagter til Neu Vorwerck og Kulpin ved Ratzeburg Adolph Hildebrandt), 3 Børn opført under 4de Generation Nr. 21—23.

Børn af Heinrich Georg Bernhard V. og Antoinette Beate Dorothea f. Kossel.

16. a. *Carl Bernhard V.*, * $^{23}/_2$ 1802 paa Damshagen, † ?, ingen Børn kendes.
17. b. *Johann Heinrich V.*, * $^5/_1$ 1805 paa Damshagen, † ?, in-gen Børn kendes.

4de Generation.

Børn af Johan Adolph Paschen V. og Marie Sophia f. Völckers.

18. a. *Friederich Wilhelm Caspar Bernhard V.*, * $\frac{4}{7}$ 1826 paa Damshagen, † ?, ingen Børn kendes.
19. b. *Johann August V.*, * $\frac{16}{4}$ 1829 paa Damshagen, † ?, ingen Børn kendes.
20. c. *Johann Heinrich V.*, * $\frac{19}{10}$ 1832 paa Damshagen, † ?, ingen Børn kendes.

Børn af Caspar Heinrich V. og Catharina Wilhelmine f. Hildebrandt.

21. a. *Bernhard Adolf V.*, Forpagter paa Hjerm Hedegaard, senere Fotograf i Skive, * $\frac{7}{7}$ 1831 paa Brorupgaard, † $\frac{27}{11}$ 1897 i Randers, ~ Marie f. Due, * $\frac{30}{5}$ 1833, † $\frac{15}{4}$ 1895, 8 Børn opført under 5te Generation Nr. 24—31.
22. b. *Emilie Eugenie V.*, * 1834 paa Brorupgaard, † 1924 i Holstebro, ~ Købmand i Silkeborg Ditlev Due.
23. c. *Adolf Hermann V.*, Fotograf i Holstebro, * $\frac{25}{6}$ 1838 paa Allinggaard, † 1926 i Holstebro, ~ Johanne Margrethe Gregersine f. Nybye, * $\frac{20}{11}$ 1848 (D. a. Frederik Alexander Nybye og Caroline Sophie Charlotte f. Iermiin), 7 Børn opført under 5te Generation Nr. 32—38.

5te Generation.

Børn af Bernhard Adolf V. og Marie f. Due.

24. a. *Gustav Vilhelm V.*, Fotograf i Aarhus, * $\frac{21}{7}$ 1858 i Hjerm, † $\frac{25}{1}$ 1930 i Randers, ~ Adelaide f. Heskjær, * ? i Thisted, ingen Børn.
25. b. *Emilie V.*, * $\frac{10}{4}$ 1860 i Hjerm, † $\frac{24}{12}$ 1934 i Aarhus, ~ Tømmerhandler Frederik Jensen-Tusch, * $\frac{8}{4}$ 1852 i København, † $\frac{21}{4}$ 1920 i Viborg.
26. c. *Mandrup Adolf V.*, Købmand i Aalborg, * $\frac{26}{4}$ 1862 i Hjerm, † $\frac{8}{3}$ 1931 i Vordingborg Landsogn, ~ $\frac{28}{2}$ 1896 Caroline Johanne f. Madsen, * $\frac{23}{8}$ 1864 i Nørre-Sundby (D. a. Fiskehandler Madsen der), 2 Børn opført under 6te Generation Nr. 39—40.
27. d. *Ditlev Due V.*, Købmand i Aarhus, * $\frac{4}{8}$ 1866 i Skive, ~ $\frac{20}{5}$ 1904 Nicoline f. Aagaard, * $\frac{3}{11}$ 1877 i Aarhus,

- † $^{27/11}$ 1932 i Aarhus, 4 Børn opført under 6te Generation Nr. 41—44.
28. e. *Bernhard V.*, Tømmerhandler i Randers, * $^{29/8}$ 1868 i Skive, I \sim $^{18/10}$ 1899 Thora f. Lindstrøm, * $^{23/12}$ 1874 i Randers, † $^{4/2}$ 1908 i Randers, 2 Børn opført under 6te Generation Nr. 45—46. II \sim $^{29/8}$ 1911 i Silkeborg Gerda Schleusz Færch, * $^{27/4}$ 1876 i Grenaa, ingen Børn.
29. f. *Henriette V.*, * $^{4/7}$ 1870 i Skive, \sim $^{1/12}$ 1911 cand. pharm. Gunnar Hartmann, København.
30. g. *Rudolf Henrik V.*, Købmand i Aarhus, * $^{16/6}$ 1874 i Skive, \sim $^{20/9}$ 1903 Marie Cathrine f. Christensen, * $^{3/11}$ 1882 i Aalborg, 3 Børn opført under 6te Generation Nr. 47—49.
31. h. *Johanne Marie V.*, * $^{1/12}$ 1876 i Skive, ugift.

Børn af Adolf Hermann V. og Johanne Margrethe Gregersine f. Nybye.

32. a. *Alexandra Charlotte Henriette Vilhelmine V.*, * $^{12/12}$ 1868 i Holstebro, \sim $^{4/10}$ 1889 Apoteker i Kerteminde Poul Christian Wissing Backmann, * 1861, † $^{16/11}$ 1899.
33. b. *Henrik Emil V.*, Brygger og dansk Konsul i Quito, Ecuador, * $^{26/12}$ 1870 i Holstebro, I \sim $^{11/6}$ 1902 Emma f. Neergaard, 4 Børn opført under 6te Generation Nr. 50—53. II \sim en Spanierinde, Navn ukendt, 2 Børn opført under 6te Generation Nr. 54—55.
34. c. *Ragnild Margrete V.*, * $^{28/8}$ 1872 i Holstebro, \sim $^{29/12}$ 1891 Købmand Carl Larsen, Holstebro.
35. d. *Adolf Johannes V.*, * $^{3/10}$ 1877 i Holstebro, † $^{10/1}$ 1884 i Holstebro.
36. e. *Charlotte V.*, * $^{1/6}$ 1881 i Holstebro, \sim $^{25/6}$ 1903 cand. pharm. Alfred Ingerslev.
37. f. *Bernhard Vilhelm Adolf V.*, * $^{27/9}$ 1884 i Holstebro, bosat i Quito, ugift.
38. g. *Gunild Anna Justa Sofie Henriette V.*, * $^{8/4}$ 1889 i Holstebro, \sim Scharnow i Berlin.

6te Generation.

- Børn af Mandrup Adolf V. og Caroline Johanne f. Madsen.
39. a. *Alice Gudrun V.*, * $^{22/2}$ 1897 i Aalborg, I \sim $^{3/7}$ 1918 Direktør i Ø. K. Johannes Madsen-Mygdal, * $^{30/3}$ 1874,

† $24/12$ 1924. II \sim $31/8$ 1932 Direktør Byrge Heckscher,
* $16/9$ 1895.

40. b. *Henning Carsten V.*, Læge paa Sindssygehospitalet paa Augustenborg, * $17/3$ 1900 i Aalborg, \sim Alice f. Hansen, * $29/11$ 1901 i Ribe, 2 Børn opført under 7de Generation Nr. 56—57.

Børn af Ditlev Due V. og Nicoline f. Aagaard.

41. a. *Inge Marie V.*, * $6/2$ 1905 i Aarhus, \sim Julius Weinberger, Aachen.
42. b. *Gudrun V.*, * $6/3$ 1908 i Aarhus.
43. c. *Eigil Flemming V.*, Grosserer i København, * $8/12$ 1910 i Aarhus.
44. d. *Ida V.*, * $18/8$ 1917 i Aarhus.

Børn af Bernhard V. og Thora f. Lindstrøm.

45. a. *Charlotte V.*, * $25/4$ 1901 i Randers, \sim $30/6$ 1923 statsaut. Revisor Marius Glytting i Aarhus, * $8/4$ 1896 i Nordby paa Fanø.
46. b. *Bernhard V.*, Tømmerhandler i Randers, * $22/7$ 1902 i Randers, \sim $8/5$ 1930 Valborg Møller f. Udsen, * $12/1$ 1901 i Hammelev Præstegaard ved Grenaa, ingen Børn.

Børn af Rudolf Henrik V. og Marie Cathrine f. Christensen.

47. a. *Else V.*, * $16/3$ 1906 i Aalborg, \sim $28/12$ 1927 Grosserer i København Jens Vigand-Hansen, * $30/5$ 1895 i Slagelse.
48. b. *Jørgen V.*, Købmand i Aarhus, * $22/4$ 1908 i Stege, \sim $22/11$ 1932 Karen Vibeke Sebbelov, * $22/11$ 1907 i Aarhus, 1 Barn opført under 7de Generation Nr. 58.
49. c. *Niels Henrik V.*, * $14/9$ 1916 i Nysted.

Børn af Henrik Emil V. og Emma f. Neergaard.

50. a. *Jacob Eigil Enriques V.*, Stilling ukendt, * $19/8$ 1904 i Quito, \sim Navn og Data ukendte. 4 Børn opført under 7de Generation Nr. 59—62.
51. b. *Emma Eli V.*, * $20/3$ 1903 i Quito, † $18/1$ 1904 i Quito.
52. c. *Helge V.*, Stilling og Data ukendte, \sim Lilly f. Weinschenck, * i Bonn. 2 Børn opført under 7de Generation Nr. 63—64.
53. d. *Ketil V.* Stilling og Data ukendte, \sim 1935 i Quito.

Børn af Henrik Emil V. og Hustru af andet Ægteskab.

54. e. *Olga Johanne Marie V.*, Data ukendte.

55. f. *Nelly Francisca V.*, Data ukendte.

7de Generation.

Børn af Henning Carsten V. og Alice f. Hansen.

56. a. *Hanne Benedicte V.*, * $29/8$ 1930 i Vordingborg Landsogn.

57. b. *Else Agnete V.*, * $6/2$ 1934 i Sønderborg.

Datter af Jørgen V. og Karen Vibeke f. Sebbelov.

58. a. *Kirsten V.*, * $13/7$ 1934 i Aarhus.

Børn af Jacob Eigil Enriques V. og Hustru.

59. a. *Emma Eleonora V.* Data ukendte.

60. b. *Gonzales V.* Data ukendte.

61. c. *Henrik Emil V.* Data ukendte.

62. d. *Lilly V.* Data ukendte.

Børn af Helge V. og Lilly f. Weinschenck.

63. a. *Per Alexander V.* Data ukendte.

64. b. *Navn og Data ukendte.*

Allinggaard (18 Tdr. Htk.) var oprindelig Ladegaard for Alling Kloster (Benediktinerordenen), der menes at være revet ned omkring 1580. I 1661 blev Allinggaard tilskødet Kongens Vinskænk Chr. Fischer. I 1838 købte Caspar Heinrich Vorbeck Allinggaard for 13,100 Rdl. og solgte den igen i 1857 for 70,000 Rdl.

Allinggaard »*Mørkedal*« omtales i St. St. Blichers Noveller »*Fruentimmerhaderen*« og »*Tulipanen*«.

Brorupgaard (44 Tdr. Htk.) er oprettet med Arvefæste under Sorø Akademi. Gaarden er nedbrændt og genopbygget i Begyndelsen af det nittende Aarhundrede og derefter udskilt fra Sorø Akademi som selvstændigt Gods.

Volstrupgaard (24 Tdr. Htk.) er en meget gammel Herregaard, der oprindeligt skal være opført 1313 af Ribe Bispestol og kaldtes da *Volstrup Slot*. Ved Reformationen overgik Godset til Kronen, men i 1542 solgte Christian III *Volstrup Gaard* og Gods til Biskop Oluf Munck i Ribe, derefter tilhørte Gaarden Sønnen Jørgen Munck, derpaa Iver Friis og senere Familierne Juul, Linde, Zytphen, Klingenberg o. fl. Hovedbygningen er ombygget 1805, og de øvrige Bygninger er ligeledes forandret og ombygget flere Gange gennem Tiden.

Ifølge Udskrifter af Kirkebøgerne opgives Fadderne til en Del af Rethwisch-Liniens Medlemmer som følger:

ved *Gotthard Bernhard V.s Daab* ¹⁷/₇ 1755:

Kaptain Gotthard von Hövel, Arving til Goldensee,
Berend Danielsen, Mejerist paa Stintenbergerhütte,
Sophia Charlotte Vorbeck til Repshagen.

ved *Christine Margarethas Daab* ²⁵/₃ 1759:

Mademoiselle Christina Struven,
Pastorinde Margaretha Wenge,
Sophia Dorothea Vorbeck, Mejeristfrue til Blieschendorf.

ved *Johann Friederichs Daab* ¹²/₃ 1787:

Overstaldmester Anton Friederich von Lützwow,
Kammerherre Friederich Ludwig von Lützwow,
Regeringssekretær Johann Schubart fra Ratzeburg.

ved *Johann Adolph Paschens Daab* ¹⁰/₁₂ 1790:

Adolph Friederich Zander, Pastor i Carlau,
Johann Vorbeck, Godsejer til Rethwisch,
Paschen von Kossel, Godsejer til Reppenhagen (≈ Sophia Elisabeth f. Vorbeck, * 1752, † ³/₈ 1793).

ved *Johann Friederich Ludwigs Daab* ²¹/₇ 1793:

Friederich Schröder, Godsejer til Drönnewitz,
Ludwig Steinmann, Forpagter af Holdorf,
Johann Vorbeck, Forpagter af Swansee.

- ved Maria Margaretha Marianes Daab* ^{18/12} 1795:
 Maria Lucia Brandten, Købmandsfrue fra Lübeck,
 Enkefrue Christina Margaretha Steinmann,
 Enkefrue, Pastorinde Catharina Mariane Zander.
- ved Caspar Heinrichs Daab* ^{28/11} 1798:
 Jacob Christopher Engel, Godsejer til Moltenow,
 Hans Caspar Vorbeck, Godsejer til Ranckendorf,
 Heinrich Georg Bernhard Vorbeck, Godsejer til Damshagen.
- ved Carl Bernhards Daab* ^{26/2} 1802:
 Kammerherre Carl Hartvig von Plessen til Kl. Viehlen,
 Gotthard Bernhard Vorbeck, Godsejer til Rethwisch,
 Johann Matthias Vorbeck, Godsejer til Dönckendorf.
- ved Johann Heinrichs Daab* ^{5/1} 1805:
 Johann Matthias Vorbeck, Godsejer til Dönckendorf,
 Caspar Vorbeck, Godsejer til Benckendorf;
 Fru Elisabeth Schröder, Førsterfrue paa Everstorff.
- ved Friederich Wilhelm Caspar Bernhards Daab* ^{10/7} 1826:
 Gotthard Bernhard Vorbeck, Godsejer til Stellshagen,
 Matthias Friederich Völckers til Burau i Holsten,
 Ernst Wilhelm Schwerdtieger, Godsejer til Wahrendorf
 i Holsten.
- ved Johann Augusts Daab* ^{20/4} 1829:
 Johann Matthias Vorbeck, Godsejer til Dönckendorf,
 Ernst August Dietrich Schwerdtfeger til Seedorf i Holsten,
 August Wilhelm Caspar Steinmann, Godsejer til Holdorf.
- ved Johann Heinrich Wilhelms Daab* ^{24/10} 1832:
 Caspar Heinrich Vorbeck, Proprietær til Brorupgaard,
 Christian Wilhelm Schwerdtfeger til Wensien i Holsten,
 Johann Vorbeck, Godsejer til Steinrade ved Lübeck.

Johannesdorf-Linien.

1ste Generation.

1. *Daniel Vorbeck*, Mejerist i Johannesdorf, * omkring 1750, Fødested ukendt, † ?, ∼ Anna Margaretha f. Abraham. 1 Søn opført under 2den Generation Nr. 2.

2den Generation.

Søn af Daniel V. og Anna Margaretha f. Abraham.

2. a. *Christopher Detlef V.*, Mejerist paa Helenenruhe ved Neukirchen, * 1777, † ?, ∼ ²⁸/₁₀ 1807 Dorothea Henrica Christine f. Schröder, * 1772 (D. a. Mejerist paa Molzow i Mecklenburg Johann Joachim Schröder og Hustru Sophia f. Vorbeck), 1 Søn opført under 3die Generation Nr. 3.

3die Generation.

Søn af Christopher Detlef V. og Dorothea Henrica Christine f. Schröder.

3. a. *Joachim Friederich V.*, Mejeriforpagter, * ¹⁸/₁ 1808 i Neukirchen, † ³/₈ 1890 i Kjærum ved Assens, I ∼ Margaretha f. Danker, 5 Børn opført under 4de Generation Nr. 4–8, II ∼ Anna Lucie f. Steffens, * ²²/₁₀ 1822 i Wensien i Holsten, † ²⁸/₉ 1864, 8 Børn opført under 4de Generation Nr. 9–16.

4de Generation.

Børn af Joachim Friederich V. og Margaretha f. Danker.

4. a. *Joachim Heinrich Friederich V.*, Mejeribestyrer i Klein Solt ved Flensborg, * 1832 i Griesenbötel, † omkring 1900 i Aalborg, ∼ Hedvig f. ?. Barnløs.

5. b. *Hans Dietrich V.*, Mejeriforpagter i Melby, Kjærum ved Assens, * $18/5$ 1833 i Neuenrade ved Neumünster, † $13/11$ 1895 i Kjærum, ~ $16/5$ 1887 Isabella Sophie f. Schmidt, * $11/10$ 1862 i Ebberup paa Fyen. 2 Børn opført under 5te Generation Nr. 17—18.
6. c. *Cecilie Johanne Marie V.*, * $18/5$ 1835 i Plön, † $30/10$ 1925 i Blair, Nebraska, ~ 1865 Karl Heinrich Beckmann, * $20/11$ 1830 i Achtereher i Holsten, † $15/4$ 1890 i Blair, Nebraska. Udvandrede ca. 1866 til U. S. A.
7. d. *Caroline Elisabeth Henriette V.*, * $2/2$ 1837 i Holsten, † $1/11$ 1907 i Nørre-Sundby, ~ Kreaturhandler Peter August Thomsen i Nørre-Sundby.
8. e. *Carl Jacob V.*, Overlærer i Stege, * $22/6$ 1839 i Breitenstein ved Neukirchen, † $15/10$ 1888 i København, I ~ 1865 Emma Vilhelmine Jacobine f. Nielsen, * $30/5$ 1843 i København, † $31/3$ 1876 i Stege, 5 Børn opført under 5te Generation Nr. 19—23, II ~ Louise Birgitte f. Rasmussen, * $28/10$ 1850 paa Næsbyholm, † $13/1$ 1914 i København, 2 Børn opført under 5te Generation Nr. 24—25.
- Børn af Joachim Friederich V. og Anna Lucie f. Steffens.
9. f. *Frederikke Ingeborg V.*, * $5/9$ 1848 i Gimsing Sogn ved Ringkøbing, † $31/7$ 1926 i Stege, ~ $25/6$ 1867 Godsejer til Kølbygaard Adolph Carl Johann Karll, * $18/8$ 1822 i Wodersehn i Hannover, † Juni 1902 i Ulzburg i Holsten.
10. g. *Andreas Christian V.*, Mejeribestyrer paa Skovkilde ved Haarlev, * $7/1$ 1850 i Laulund, Herning Sogn, † $3/4$ 1918 i Enderslev, ~ $21/4$ 1876 Emilie Magdalene Augusta f. Steen, * $8/5$ 1856 i Hundstrup Sogn, Thisted Amt, 5 Børn opført under 5te Generation Nr. 26—30.
11. h. *Johanne Arenthine V.*, * $18/6$ 1852 i Herning, † $2/6$ 1901 i Stege, ~ $2/9$ 1888 Toldassistent Gustav Adolf Didrichsen, Stege, * 1852, † $17/1$ 1889.
12. i. *Peter Ferdinand V.*, Mejeriforpagter i Kongerslev, * $10/9$ 1854 paa Kølbygaard i Thy, † $21/12$ 1930 i Kongerslev, ~ Thora Frederikke f. Petersen, * $9/8$ 1859, 1 Datter opført under 5te Generation Nr. 31.
13. j. *Pouline V.*, * 1855/56 i Ulstrup, ~ Politibetjent Hansen i Esbjerg.

14. k. *Wilhelm V.*, Kroejer i Broager, * $15/12$ 1857 i Ulstrup, ~ Marie f. Hinrichsen, * $14/4$ 1866 i Klein Volstrup ved Flensborg, † $10/9$ 1928 i Broager, 3 Børn opført under 5te Generation Nr. 32—34.
15. l. *Marie Elisabeth V.*, * $13/2$ 1860 i Stavn, Farstrup Sogn, ~ $6/1$ 1890 Lagerforvalter Andreas Mikael Rosenkilde, * $6/7$ 1860, † $10/4$ 1900.
16. m. *Elisabeth Sofie Dorteia V.*, * $7/5$ 1862 paa Dissegaard i Nøvling Sogn. blev i 1864 adopteret af Pastor Korff, Mørke St., Jylland, ~ Lærer Andersen.

5te Generation.

Børn af Hans Dietrich V. og Isabella Sophie f. Schmidt.

17. a. *Lovise Margrethe V.*, Kommunelærerinde i København, * $9/1$ 1888 i Melby, Kjærum ved Assens.
18. b. *Carl Frederik V.*, Adjunkt i København, * $16/1$ 1891 i Melby, Kjærum ved Assens, ~ $17/8$ 1920 Lærerinde i København Marie f. Nordholt, * $23/2$ 1879 i Ollerup, Fyen.

Børn af Carl Jacob V. og Emma Vilhelmine Jacobine f. Nielsen.

19. a. *Sara Margrethe Caroline V.*, * $20/5$ 1866 i Stege, † $9/3$ 1933, ugift.
20. b. *Agnes Ragnhild V.*, Kommunelærerinde i København, * $24/9$ 1867 i Stege.
21. c. *Ulrikke Cecilie V.*, * $12/3$ 1870 i Stege, ~ Torsten Lind i Californien.
22. d. *Helga Signe Johanne V.*, * $4/2$ 1875 i Stege, † $28/6$ 1925 i New York. ~ Apotheker Viggo Lind, New York.
23. e. *Emma Vilhelmine Jacobine V.*, * $13/3$ 1876 i Stege, ~ $23/12$ 1899 Skattedirektør i København Frederik Ludvig Molde, * $25/8$ 1854 i Hillerød, † $18/12$ 1931 i København.

Børn af Carl Jacob V. og Louise Birgitte f. Rasmussen.

24. f. *Gerda V.*, Kommunelærerinde i København, * $27/2$ 1880 i Stege.
25. g. *Carl Frederik V.*, Arkitekt i Oslo, * $25/8$ 1886 i Stege, ~ $7/3$ 1919 Koncertsangerinde Ingeborg f. Englund, * $25/7$ 1894 i Moss (D. a. Rejsende Ole Christian Englund og Hustru Gerda f. Møller), 1 Datter opført under 6te Generation Nr. 35.

Børn af Andreas Christian V. og Emilie Magdalene Augusta f. Steen.

26. a. *Anna Agnes Dorthea V.*, * $17/1$ 1877 ved Bloustrød, † $23/10$ 1921, ~ $26/10$ 1900 Kommissionær i Slagelse Jens Christian Frederiksen, * $8/8$ 1866 i Tureby, † $1/4$ 1931.
27. b. *Helga Magdalene V.*, Modehandlerinde i Næstved, * $10/10$ 1883 i Oppesundby ved Frederikssund, ~ $17/5$ 1911 Købmand Karl Alfred Petersen, * $25/4$ 1880 i Stubbekøbing, † $23/1$ 1931.
28. c. *Rigmor Pouline V.*, * $12/3$ 1888 i Frederikssund, ~ $7/5$ 1914 Gaardejer Frederik Christensen, * $2/11$ 1885 i Enderslev.
29. d. *Henry Steen V.*, Parcellist i Skrodsbjerg pr. Tureby, * $20/11$ 1890 i Frederikssund, ~ $16/11$ 1915 Marie Kristine f. Rasmussen. * $19/12$ 1890 i Store Linde. 3 Børn opført under 6te Generation Nr. 36—38.
30. e. *Ove Carl Steen V.*, Handelsmand i Haarlev, * $17/2$ 1892 i Enderslev, ~ $17/5$ 1928 Marie f. Colding, * $22/7$ 1899 i Gørlev. 1 Datter opført under 6te Generation Nr. 39.

Datter af Peter Ferdinand V. og Thora Frederikke f. Petersen.

31. a. *Ingeborg Doris V.*, * $29/3$ 1889 paa Hovedgaarden Bidstrup pr. Laurberg, ~ $11/1$ 1914 Toldkontrollør i Gedser Eli Jepsen, * $24/6$ 1879 i Marstal.

Børn af Wilhelm V. og Marie f. Hinrichsen.

32. a. *Ferdinand Friederich V.*, Portør ved de tyske Rigsbaner, * $30/7$ 1888 i Bylderupbov, † $27/5$ 1919 i Sønderborg, ~ Christine f. Thomsen, * $23/5$ 1885 i Skelde. 1 Søn opført under 6te Generation Nr. 40.
33. b. *Margrethe V.*, * $18/12$ 1897 i Bylderupbov, ~ Montør i Kiel Heinrich Runge, * $18/4$ 1901.
34. c. *Herrmann Wilhelm V.*, Landmand, * $17/7$ 1901 i Alnor ved Graasten, udvandrede i 1927 til U. S. A.

6te Generation.

Datter af Carl Frederik V. og Ingeborg f. Englund.

35. a. *Gerda Louise V.*, * $6/9$ 1921 i Oslo.

Børn af Henry Steen V. og Marie Kristine f. Rasmussen.

36. a. *Doris Johanne Steen V.*, * $16/2$ 1918 i Skrodsbjerg.
 37. b. *Christian Andreas Steen V.*, * $14/12$ 1920 i Skrodsbjerg.
 38. c. *Harry Steen V.*, * $12/3$ 1922 i Skrodsbjerg.

Datter af Ove Carl Steen V. og Marie f. Colding.

39. a. *Edel Emilie Steen V.*, * $23/12$ 1929 i Enderslev.

Søn af Ferdinand Friederich V. og Christine f. Thomsen.

40. a. *Hermann Wilhelm V.*, Handelsmedhjælper i Sønderborg,
 * $26/11$ 1912.

Kølbygaard i Thisted Amt (32 Tdr. Htk.) er en gammel Herregaard, som i det 16. Aarhundrede tilhørte Familien Krabbe. I 1726 blev den i Forening med Vesløsgaard oprettet til Stamhus for Familien Borregaard. Aar 1797 blev Gaarden solgt af denne Familie og erstattet med Fideicommiskapital.

Wandelwitz-Linien.

1ste Generation.

1. *Joachim Vorbeck*, Landmand i Wandelwitz, senere i Gre-mersdorf, * omkring 1730/35, Fødested ukendt, † før 1785, ~ Marie f. Maliens, 1 Søn opført under 2den Generation Nr. 2.

2den Generation.

Søn af Joachim V. og Marie f. Maliens.

2. a. *Johann Joachim V.*, Murer i Kremsdorf, døbt $^{29}/_4$ 1759 i Oldenburg, † før 1857, ~ $^4/_{11}$ 1785 Odea Katharina f. Hopps (D. a. Franz Hopps og Hustru Katharina f. Oeverdiecks), 1 Søn opført under 3die Generation Nr. 3.

3die Generation.

Søn af Johann Joachim V. og Odea Katharina f. Hopps.

3. a. *Joachim Friederich V.*, Arbejdsmand i Wandelwitz, * $^{26}/_6$ 1786 i Kremsdorf, † $^{25}/_{11}$ 1857 i Wandelwitz, ~ $^3/_{11}$ 1815 Elsabe Catharina f. Oeverdiecks, * $^8/_{10}$ 1792, † $^{17}/_{11}$ 1854 (D. a. Joachim Oeverdiecks og Hustru Lucia f. Turnaus), 5 Børn opført under 4de Generation Nr. 4—8.

4de Generation.

Børn af Joachim Friederich V. og Elsabe Catharina f. Oeverdiecks.

4. a. *Anna Catharina V.*, * $^{21}/_8$ 1816 i Wandelwitz, ~ Arbejdsmand Mathis Stäcker i Ratjendorf.

5. b. *Johann Joachim V.*, Arbejdsmand i Kremsdorf, * $14/5$ 1820 paa Kuhof.
6. c. *Dorthe V.*, * $25/5$ 1825 i Wandelwitz, \sim 1857 Stähltz i Meschendorf.
7. d. *Claus Jacob V.*, Skomager i Wandelwitz, * $10/11$ 1829 i Wandelwitz.
8. e. *Heinrich Christian V.*, Postpakkemester i Helsingør, * $10/7$ 1833 i Wandelwitz, † $4/6$ 1909 i Helsingør, \sim Marie Dorthea f. Jørgensen, * $14/3$ 1831 i Grønholt, † 1910 i Helsingør (D. a. Indsiddet Jørgen Nielsen og Hustru f. Jørgensen), 8 Børn opført under 5te Generation Nr. 9—16.

5te Generation.

Søn af Marie Dorthea Jørgensen før Ægteskabet.

9. *Niels Jørgensen V.*, Stevedore i Buenos Aires, * 1857 i Helsingør, blev ved Moderens Ægteskab adopteret af Heinrich Christian V. og fik derved Navnet Vorbeck, han udvandrede iøvrigt ganske ung til Argentina, hvor han har Efterkommere i Buenos Aires.

Børn af Heinrich Christian V. og Marie Dorthea f. Jørgensen.

10. a. *Hanne Marie V.*, * $17/4$ 1861 i Helsingør, † $21/5$ 1911 i København, \sim $18/9$ 1883 Smedemester Jensen.
11. b. *Emil Christian V.*, Tømrermester ved Værftet i Helsingør, * $28/1$ 1863 i Helsingør, † $7/5$ 1926 i Helsingør, \sim $23/10$ 1886 Laura Poulina f. Jørgensen, * $6/9$ 1862 i Vejby, † $31/12$ 1934 i København (D. a. Fabrikant Jens Jørgensen), 2 Børn opført under 6te Generation Nr. 17—18.
12. c. *Martin Heinrich V.*, oprindelig Sejlmager i Helsingør, senere Manufakturhandler samme Sted, og efter 1911 Fabrikant i København, * $11/10$ 1864 i Helsingør, \sim $3/10$ 1890 Clara Jenny f. Jørgensen, * $5/6$ 1865 i København (D. a. Fabrikant Jens Jørgensen), 2 Børn opført under 6te Generation Nr. 19 · 20.
13. d. *Johannes V.*, Sejlmager i Helsingør, * $28/3$ 1867 i Helsingør, † 1898 i Helsingør, ugift.
14. e. *Peter Christian V.*, Skomagermester i København, * $28/2$ 1869 i Helsingør, \sim $3/12$ 1893 Johanne Marie f. Fangel, * $21/10$ 1868 i Middelfart (D. a. Fabrikant Peter Fangel og

Hustru Elisabeth f. Thron), 3 Børn opført under 6te Generation Nr. 21—23.

15. f. *Frederikke Christine V.*, * $14/5$ 1872 i Helsingør, † $15/1$ 1918 i København, ∼ $7/5$ 1895 Tjener Heinrich Hillers.
 16. g. *Anna Dorteia V.*, * $24/8$ 1874 i Helsingør, ∼ Skibstømrer Lars Petersen.

6te Generation.

Børn af Emil Christian V. og Laura Pouline f. Jørgensen.

17. a. *Ella Clara Metha V.*, * $25/3$ 1889 i Helsingør, ∼ $26/4$ 1917 Fabrikbestyrer Johannes Philip-Hansen, København.
 18. b. *Edith Kamma V.*, Koncertsangerinde, * $5/10$ 1892 i Helsingør, ∼ $17/7$ 1923 Ingeniør Egon Valdemar Jacobsen, København.

Børn af Martin Heinrich V. og Clara Jenny f. Jørgensen.

19. a. *Harryet Stella Clara V.*, * $9/8$ 1891 i Helsingør, ∼ $17/11$ 1916 Major Ernst Sedlacek i New York.
 20. b. *Doris Kamma V.*, * $17/1$ 1900 i Helsingør, ∼ $11/8$ 1920 Repræsentant Ejnar Sejerø, København.

Børn af Peter Christian V. og Johanne Marie f. Fangel.

21. a. *Kaj Heinrich Christian Fangel V.*, oprindelig Snedker, gik i 1919 over til Manufakturbranchen, siden 1926 Gros-serer i København, * $8/2$ 1895 i København, ∼ $25/7$ 1923 Helmine f. Nielsen, * $14/11$ 1902 i København (D. a. Chauffør Ole Nielsen og Hustru Birthe Marie f. Nielsen), 1 Datter opført under 7de Generation Nr. 24.
 22. b. *Ellen Addi Viola V.*, * $21/2$ 1898 i København, ∼ $5/5$ 1921 Elektriker Lauritz Nielsen, København.
 23. c. *Ernst Emil Fangel V.*, Typograf i København, * $11/8$ 1903 i København, ∼ $30/4$ 1926 Ingeborg f. Hansen, * $27/9$ 1904 i København (D. a. Chauffør Thorvald Hansen og Hustru Ellen f. Hansen), 1 Datter opført under 7de Generation Nr. 25.

7de Generation.

Datter af Kaj Heinrich Christian Fangel V. og Helmine f. Nielsen.

24. a. *Glory V.*, * ¹⁹/₁₁ 1923 i København.

Datter af Ernst Emil Fangel V. og Ingeborg f. Hansen.

25. a. *Eva V.*, * ³¹/₇ 1927 i København.

Lemgo-Linien.

Iste Generation.

1. *Joachim Friederich Wilhelm Vorbeck*, Borger og Tømrer i Lemgo i Lippe-Detmold, * $^{30}/_8$ 1804 rimeligvis ved Güstrow i Mecklenburg, † $^3/_5$ 1865 i Lemgo, I \sim $^{16}/_3$ 1834 Dorothea Christiane f. Harland, * ?, † $^{25}/_6$ 1840, 1 Datter opført under 2den Generation Nr. 2, II \sim $^{24}/_4$ 1842 Wilhelmine Louise Charlotte f. Ameling, * $^9/_5$ 1812 i Bartrup, † $^{13}/_{10}$ 1888 i Lemgo, 1 Søn opført under 2den Generation Nr. 3.

2den Generation.

Børn af Joachim Friederich Wilhelm V.
med Dorothea Christiane f. Harland.

2. a. *Caroline Christine Dorette V.*, * $^{19}/_4$ 1840 i Lemgo, † $^8/_5$ 1840 i Lemgo.

med Wilhelmine Louise Charlotte f. Ameling.

3. b. *Georg Friederich Wilhelm V.*, Møbelfabrikant i Bremen, * $^3/_2$ 1843 i Lemgo, † 1904 i Biesenthal ved Berlin, \sim Meta f. Schlöndorff, * 1849 i Bremen, † 1931 i Bremen, 2 Sønner opført under 3die Generation Nr. 4—5.

3die Generation.

Børn af Georg Friederich Wilhelm V. og Meta f. Schlöndorff.

4. a. *Heinrich Friederich Georg V.*, Havnefoged i Sønderborg, * $^{14}/_{10}$ 1871 i Bremen, \sim $^9/_6$ 1897 i Kiel Christine Helene

Elise f. Wulff, * $11/7$ 1873 i Kiel, † $26/9$ 1934 i Sønderborg,
4 Børn opført under 4de Generation Nr. 6—9.

5. b. *Wilhelm V.*, Handelsrejsende, senere Bogholder, * $26/9$
1873 i Bremen, ∼ 1900 Martha f. ?, 2 Børn opført under
4de Generation Nr. 10—11.

4de Generation.

Børn af Heinrich Friederich Georg V. og Christine Helene
Elise f. Wulff.

6. a. *Daniel Wilhelm V.*, Hotelportier i Aarhus, * $28/7$ 1897 i
Kiel, ugift.
7. b. *Karl Johann Heinrich V.*, Kontorassistent, * $13/2$ 1900 i
Kiel, † $21/6$ 1925 i Sønderborg, ugift.
8. c. *Karl Kurt Alfred V.*, Sømand, * $20/4$ 1902 i Kiel, udvan-
drede i 1927 til U. S. A.
9. d. *Ingeborg Anna V.*, * $22/12$ 1908 i Kiel, ∼ $20/4$ 1929 Jour-
nalist i Flensborg Walther Lange, * $20/4$ 1906 i Sønderborg.

Børn af Wilhelm V. og Hustru Martha f. ?.

10. a. *Wilhelm V.*, Bankassistent i Berlin, * 1901.
11. b. *Meta V.*, * 1903, † 1930.

RETHWISCH-LINIEN

1. Generation

1
Johann Vorbeck

2. Generation

2 3 4 5 6 7 8
Gotthard Bernhard V. Johann David V. Caspar Heinrich V. Christine Margaretha V. Johann Matthias V. Hans Caspar V. Heinrich Georg Bernhard V.

3. Generation

9 10 11 12 13 14 15 16 17
Sophia Elisabeth V. Sophia Catharina Johanna V. Johann Friederich V. Johann Adolph Paschen V. Johann Friederich Ludwig V. Maria Margaretha Mariane V. Caspar Heinrich V. Carl Bernhard V. Johann Heinrich V.

4. Generation

18 19 20 21 22 23
Friederich Wilhelm Caspar Bernhard V. Johann August V. Johann Heinrich V. Bernhard Adolf V. Emilie Eugenie V. Adolf Hermann V.

5. Generation

24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38
Gustav Vilhelm V. Emilie V. Mandrup Adolf V. Ditlev Due V. Bernhard V. Henriette V. Rudolf Henrik V. Johanne Marie V. Alexandra Charlotte Henriette Vilhelmine V. Henrik Emil V. Ragnhild Margrete V. Adolf Johannes V. Charlotte V. Bernhard Vilhelm Adolf V. Gunild Anna Justa Sofie Henriette V.

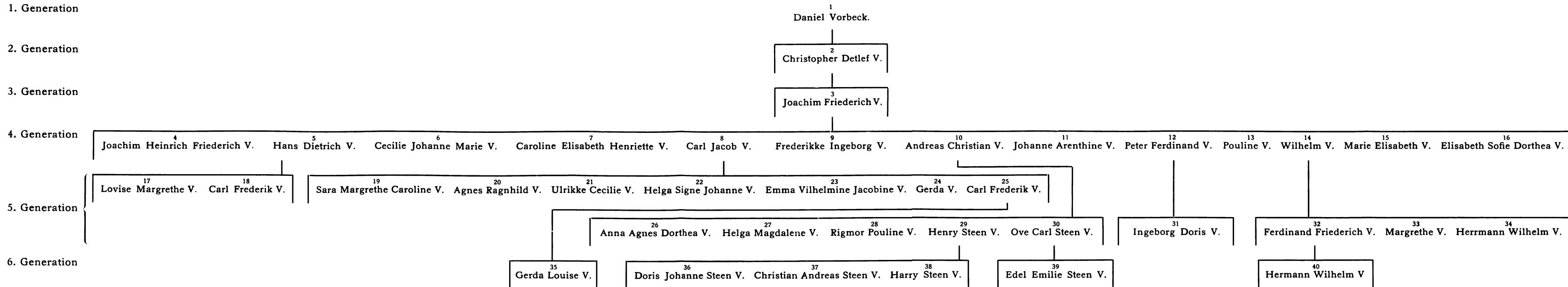
6. Generation

39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55
Alice Gudrun V. Henning Carsten V. Inge Marie V. Gudrun V. Eigil Flemming V. Ida V. Charlotte V. Bernhard V. Else V. Jørgen V. Niels Henrik V. Jakob Eigil Enriques V. Emma Eli V. Helge V. Ketil V. Olga Johanne Marie V. Nelly Francisca V.

7. Generation

56 57 58 59 60 61 62 63 64
Hanne Benedicte V. Else Agnete V. Kirsten V. Emma Eleonora V. Gonzales V. Henrik Emil V. Lilly V. Per Aleksander V. Navn ukendt

JOHANNESDORF-LINIEN



WANDELWITZ-LINIEN

1. Generation

1
Joachim Vorbeck

2. Generation

2
Johann Joachim V.

3. Generation

3
Joachim Friederich V.

4. Generation

4
Anna Catharina V. 5
Johann Joachim V. 6
Dorthe V. 7
Claus Jakob V. 8
Heinrich Christian V.

5. Generation

9
Niels Jørgensen V. 10
Hanne Marie V. 11
Emil Christian V. 12
Martin Heinrich V. 13
Johanne V. 14
Peter Christian V. 15
Frederikke Christine V. 16
Anna Dorthea V.

6. Generation

17
Ella Clara Metha V. 18
Edith Kamma V. 19
Harryet Stella Clara V. 20
Doris Kamma V. 21
Kaj Heinrich Christian Fangel V. 22
Ellen Addi Viola V. 23
Ernst Emil Fangel V.

7. Generation

24
Glory V.

25
Eva V.

LÊMGO-LINIEN

1. Generation

¹
Joachim Friederich Wilhelm Vorbeck

2. Generation

²
Caroline Christine Dorette V.

³
Georg Friederich Wilhelm V.

3. Generation

⁴
Heinrich Friederich Georg V.

⁵
Wilhelm V.

4. Generation

⁶
Daniel Wilhelm V.

⁷
Karl Johann Heinrich V.

⁸
Karl Kurt Alfred V

⁹
Ingeborg Anna V.

¹⁰
Wilhelm V.

¹¹
Meta V.

Nogle historiske Oplysninger om Navnet Vorbeck.

Navnet Vorbeck er aldigsmalt, ja, man tør vel næsten sige, at det hører til de allerældste Familienavne i Europa, idet det først i det trettende Aarhundrede blev Skik og Brug, at Slægterne, først de adelige og senere de borgerlige, førte et fast Familienavn, der gik i Arv fra Fader til Søn.

De første Bærere af Navnet, som man nu med Sikkerhed er i Stand til at konstatere, tilhørte den pommerke Uradel, og Navnet nævnes første Gang, da Witake Vorbeck (nogle Kilder angiver Wikinus von Vorbeck) i Aaret 1330 overdrager Godset Tempelburg til Biskoppen af Kammin.

Til denne Godsoverdragelse knytter der sig en Forhistorie, som ogsaa i anden Henseende er interessant og derfor skal nævnes i denne Forbindelse.

Da Kong Filip den smukke af Frankrig lod Tempelherrerne Stormester Jacob Bernhard Molay brænde paa Baalet i Paris den 12 Maj 1313, var den forhen saa magtige Ordens Helle udspillet, og Tempelherrerne ret betydelige Godser rundt omkring i Europa blev derfor straks inddraget af Fyrsterne i de paagældende Lande. Paa denne Maade kom Markgreve Waldemar af Brandenburg i Besiddelse af Tempelherrerne Godser i Pommern og Brandenburg, og da han udstykkede disse i Len til sine Vasaller, fik Witake von Vorbeck, der var bosiddende paa Riddergodset Drawehn i Pommern, i 1313 Godset Tempelburg i Len, hvilket Gods han altsaa afhandlede igen i 1330.

Om Witake Vorbeck ved man, at han var Fader til Erdmann Vorbeck, hvis Søn Poul Vorbeck efter et langvarigt Krigstogt til Lithauen for Landsfyrsten tillagde sig Navnet Lettow, og den kendte tyske Slægt von Lettow-Vorbeck er direkte Efterkommere af ham.

Om Witake Vorbecks Herkomst kan intet med Bestemthed oplyses, den Lettow-Vorbeckske Slægt mener, at Slægten oprindelig er af urtysk eller urpommerk Herkomst, men det kan naturligvis ikke bevises, og

det kan heller ikke paavises, at Slagten nogensinde har øjet eller haft Tilknytning til de to den Dag i Dag eksisterende pommerke Godser ved Navn Gross- und Klein-Vorbeck.

En anden Kilde opgiver, at Witke Vorbeck omkring 1290 som Ordensridder skulde være kommet til Pommern med Tempelherrerne fra Bøhmen, og selvom det ikke er muligt at faa denne Antagelse bekræftet, saa er det dog uamtvisteligt, at der i Mähren og Bøhmen har levet en Adelsalagt ved Navn Vorbeck, der skal have ført nøjagtig det samme Vaaben, som Slagten Lettow-Vorbeck fører den Dag i Dag.

Hvorvidt nu den pommerke Slagt er af bøhmisk Oprindelse eller det omvendte er Tilfældet, maa vi lade staa hen, men der er sikkert ingen Tvivl om, at disse to Slagter eller Slagtagrene har haft Tilknytning til hinanden paa et tidligere Tidspunkt, som unddrager sig Efterforskning, thi for denne Hypotese taler jo i hvert Fald det, at begge Slagter fører samme Vaaben. Isvrigt er den bøhmiske Vorbeckske Slagt ifølge Prager-Arkivet forlangt uddød, og Slagtens Godser er overgaaet til Greverne Osernin.

Udover Erdmann og Poul Vorbeck, der rimeligvis var ældste Sønner af henholdsvis Witke og Erdmann, kender man intet til disse sidstes øvrige Efterkommere, og der er derfor en stor Sandsynlighed for, at de i Nordtyskland (Lippe-Detmold, Mecklenburg og Holsten) senere forekommende Bærere af Navnet Vorbeck er Efterkommere af yngre Sønner af disse. For denne Antagelse taler jo ogsaa de i de forskellige Slagtagrene helt op til vor Tid eksisterende Sagn om Slagtens urgamle Oprindelse og om Godser, der har været i Slagtens Besiddelse.

V A A B N E T

Det ovenfor omtalte Familievaaben blasoneres saaledes: " Paa et sølvhvidt Skjold en rød Tverbjælke, hvorigennem er stukket et brakket sort Anker. Paa Hjælmen tre sorte Hejrefjer, Hjælmeklædet rødt og hvidt." (Skjoldet angives dog nogle Steder som blaåt).

Ifølge et gammelt Sagn skal dette Vaaben være fremkommet efter

en Bedrift, som Poul Vorbeck oplevede, da han drog tilbage fra Lithauen, (se efterfølgende i 1850 i Berliner Revue offentliggjorte Digt herom,) men selvom den omtalte Bedrift skulde have sin Rigtighed, saa er Vaabnet sikkert en Del ældre, hvilket den Omstændighed at den böhmske Vorbeckske Slægt havde samme Vaaben synes at bevise, og der endvidere er andre Ting, der sandsynliggør en hel anden Oprindelse.

Paa Slægtens ældste Sigiller, hvis Figur saarene bærer Præg at Bemærke end Vaaben, findes ganske enkelt et Spyd med Spidsen vendt nedad, ↓ paa noget senere Sigiller bliver Fligene paa Spydspidsen større og antager mere Karakter af et Plovjern, ↓ og da der saa kommer en vandret liggende Tverstang til, † saa synes det sig nærliggende at antage, at Vaabnet, som det senere fremstilles, med Ankeret stukket gennem Tverbjælken, langsomt har udviklet sig til denne Form fra Spyddet i de ældste Sigiller.

Para anchorae, alicuius spei.

VORBECK.

Den zerbrochenen Anker deute
In dem blau und rothen Schilde
Lass uns nicht des Zweifels Beute
Vor dem räthselhaften Bild,
Vorbeck hiess der gute Ritter,
Der in manchem Kampfgewitter
Seine Fahne siegreich trug,
Sich bis auf den letzten Splitter
Seiner Lanze, immer schlug.

Vorbeck war ein edler Pommer,
Der ins Lettenland geritten,
Und dort manchem heissen Sommer
Für den Landesherrn gestritten.
War ein Held voll weisser Lehren,
War ein Held bei Werk und Wehren,
Der im lieben Pommerland
Seinen Lettensug zu Khren
Ward der Lettow subenannt.

Als der Held die nasse Wüste
Mit dem scharfen Eiele theilte,
Und an Preussens Bernsteinküste
Kinst in Danzigs Hafen weilte,
Kam ein Sturm aus Ost geflogen,
Peitschte grimd die Meereswogen,
Traf das Schiff mit wildem Schlag,
Dass sich tief die Masten bogen
Und der Anker klirrend brach.

Haltlos flog hinaus ins Weite
Vor dem Sturmwind die Korvette
Das Verderben ihr zur Seite
Und die lose Ankerkette,
Doch Held Vorbeck fast das Steuer
Rief im Auge stolzes Feuer:
"Bricht der Anker, hält der Mann,"
Lief nach Sturm und Abendteuer
Pommerns Küste glücklich an.

Nicht auf Anker, deren Stärke
Wogenschlag in Wellengrauen
Bricht und nicht auf Menschenwerke
Setzte Vorbeck sein Vertrauen.
Was die Seele ihm erfüllte,
Als die See ihm laut umbrüllte,
Das gab festen Ankergrund,
Solches giebt, wie sie's verhüllte,
Auch die Wappensprache kund.

Allen die von Vorbeck kamen,
Der im Lettenlande kriegte,
Blieb der stolze Ehrenmahnen,
Den er mit dem Schwert ersiegte.
Alle habe ihm getragen
Ehrenreich seit alten Tagen,
Ihres grossen Abens werth
Und im Feld sich geschlagen,
Wie sein Beispiel sich gelehrt.

Wenn von Feinden dicht umrungen
Todesfroh die Waffen schimmern,
Wenn auf blauen Meereswogen
Fern die bleichen Sterne flimmern,
Dann must du der Vorbeck schauen,-
Ohne Zagen, ohne Grausen
Stehen Sie an Steuer dann,
Sprechen fest voll Gottvertrauen:
"Bricht der Anker, hält der Mann."

Georg Hoesckel

offentliggjort 1850 i "Berliner Revue"

OVERSÆTTELSE

Para anchorae, aliquid spei

(Brækker Ankeret, holder Manden)

VORBECK

I

Lad os ikke falde i Tvivl,
naar vi staar foran det gaadefulde Billede
af det brækkede Anker
i det blaa og røde Skjold.
Vorbeck hed den gode Ridder
som gennem mangen Kamptummel
sejrrig bar sin Fane
og sloges med sin Lænse
til den sidste Splint

II

Vorbeck var en adal Pommers
som drog til Lithauen
og som gennem mangen varm Sommer
kæmpede der for Landsfyrsten
Han var en Helt fuld af Videns
Han var en Helt i Raad og Daad
og i det kære Pommernland
fik han Tilnavnet Lettow
til Ære for sit Togt i Lithauen

III

Da nu Helten havde pløjet
det store vande Søe
og laa til Ankers ved Dønnigs Havn
ved Preussens ravgule Kyster,
sprang der en Storm fra Øst,
som piskede Havets Bølger
og traf Skibet med saa vilde Slag,
at Masten sig bøjede dybt
og Ankeret klirrende brækkede.

IV

Hjælpeless for Stormen drev nu
Korvetten vidt omkring
med den løse Ankerkæde
og Fordærvelsen ved sin Side.
Dog Helten Vorbeck greb fast om
Roret og raabte med Stolthedens
Ild i Øjet: "Brækker Ankeret,
holder Manden," og efter Storm
og Eventyr naaede han lykkelig
Pommerns Kyster.

V.

Ikke til Ankeret, hvis Styrke
Bølgerne i den skygraa storm
brækker, og ikke til Menneskekrafter
satte Vorbeck sin Tillid og Tro.
Hvad der fyldte hans Sjæl,
da Havet brølede højt omkring ham,
det gav den faste Ankergrund,
saadan som ogsaa, om end tilhyllet,
Vaabnets Sprog taler derom.

VI

Alle de, der stammer fra Vorbeck
der kæmpede i Lithauen,
beholdt det stolte Æresnavn
som han tilkæmped sig med Svar-
det. Alle har de baaret det
med Ære siden gamle Dage,
deres store Æmner værdig,
og paa Slagmarken kæmped
som hans Eksempel havde lært.

VII

Naar af Fjender tat omkringet
Vaabnene dødsglæde blinker,
og naar paa Havets blaa Bølger
fjerne blege Stjerner flimrer,
da maa du Vorbeck erindre
og uden Tvøven og uden Gru
staa fast ved Roret
og med fast Tillid til Gud raabe
" Brækker Ankeret, holder Manden "